

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1202**

15.VIII.2020

(Renseignements reçus au 31 juillet 2020) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GÉNÉRALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Note du TSB</i>	4
Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)): <i>Note du TSB</i>	5
Service téléphonique:	
Iridium Satellite LLC	5
Restrictions de service	6
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	6
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	7
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués	8
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	8
Liste des codes de transporteur de l'UIT	9
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	10
Plan de numérotage national	11

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1203	1.IX.2020	14.VIII.2020
1204	15.IX.2020	1.IX.2020
1205	1.X.2020	15.IX.2020
1206	15.X.2020	1.X.2020
1207	1.XI.2020	15.X.2020
1208	15.XI.2020	30.X.2020
1209	1.XII.2020	16.XI.2020
1210	15.XII.2020	1.XII.2020
1211	1.I.2021	11.XII.2020

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2020)
- 1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-86, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.9960 (2018) Amd. 2 (07/2020)
- ITU-T G.9961 (2018) Amd. 2 (07/2020)
- ITU-T X.1402 (07/2020): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

Note du TSB

Codes d'identification pour les réseaux internationaux

Associés à l'indicatif de pays commun 883 pour les réseaux internationaux, les codes d'identification à trois chiffres ci-après ont été **attribués**.

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>	<i>Date d'attribution</i>
Podsystem Ltd.	Podsystem Ltd.	+883 340	31.VII.2020

Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))

Note du TSB

Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux

Associés à l'indicatif de pays du mobile (MCC) 901 attribué en partage, les codes de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après ont été attribués le 31 juillet 2020:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>
Podsystem Ltd	901 75
A1 Telekom Austria AG	901 76

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Iridium Satellite LLC (indicatifs de pays +881 6 et +881 7)

Communication du 17.VII.2020:

Iridium Satellite LLC communique l'information suivante concernant le plan de numérotage et la procédure de numérotation d'Iridium:

Dans le cadre des procédures de numérotation, un 13ème chiffre a été ajouté pour les numéros de la série +8816-xxx-xxxx afin de prendre en charge l'élargissement de l'offre de services d'Iridium et l'augmentation du nombre d'abonnés. Les numéros MSISDN d'Iridium seront désormais composés de 12 ou 13 chiffres. Les appels vers ces numéros doivent donc être considérés comme valables.

Les fournisseurs de services sont priés de bien vouloir programmer leurs centraux pour permettre l'accès à ces séries de numéros.

Pour toute question, veuillez prendre contact avec:

M. Patrick Livecchi
Sr. PSTN Engineer
Iridium Satellite LLC
8440 South River Parkway
TEMPE, AZ 85284
États-Unis
Tél: +1 480 752 1179
Fax: +1 480 752 1105
E-mail: pat.livecchi@iridium.com
URL: www.iridium.com

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 Décembre 2018)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1161 – 1.XII.2018)
(Amendement N° 31)

Rép. tchèque LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Rép. tchèque	Nordic Telecom s.r.o. Jihlavská 1558/21 Michle, 140 00 PRAHA 4	89 420 04	Martin Jahoda Jihlavská 1558/21 Michle, 140 00 PRAHA 4 E-mail: martin.jahoda@nordictelecom.cz
Rép. Tchèque	O2 Czech Republic a.s. Praha 1 – Nové Město DLÁŽDĚNÁ 1003/7	89 420 05	Jakub Říha Praha 1 – Nové Město DLÁŽDĚNÁ 1003/7 E-mail: jakub.riha@o2.cz
Rép. Tchèque	O2 Czech Republic a.s. Praha 1 – Nové Město DLÁŽDĚNÁ 1003/7	89 420 20	Jakub Říha Praha 1 – Nové Město DLÁŽDĚNÁ 1003/7 E-mail: jakub.riha@o2.cz
Rép. tchèque	Správa železnic, státní organizace Praha 1 – Nové Město DLÁŽDĚNÁ 1003/7	89 420 98	Ondrej Borovsky Praha 1 – Nové Město DLÁŽDĚNÁ 1003/7 E-mail: borovsky@szdc.cz

**Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))
(Situation au 15 décembre 2016)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1114 – 15.XII.2016)
(Amendement N° 17)

**Notes communes aux listes par ordre numérique et par ordre alphabétique des indicatifs de pays de la
Recommandation UIT-T E.164 attribués**

p Associés à l'indicatif de pays commun 883, les codes d'identification à trois chiffres pour les réseaux internationaux ci-après ont été réservés ou attribués:

Note P) +883 340 ADD*

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>	<i>Statut</i>
Podsystem Ltd.	Podsystem Ltd.	+883 340	Attribué

* 31.VII.2020

Voir la page 4 du présent Bulletin d'exploitation N° 1202 de 15.VIII.2020.

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 15 décembre 2018)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 – 15.XII.2018)
(Amendement N° 37)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Hong Kong, Chine ADD	454 35	Webbing Hong Kong Limited
Rép. tchèque ADD	230 07	T-Mobile Czech Republic a.s.
Rép. tchèque LIR	230 02	O2 Czech Republic a.s.
	230 04	Nordic Telecom s.r.o.
	230 98	Sprava zeleznic, statni organizace
Mobile international, indicatif partagé ADD	901 75	Podsystem Ltd.
	901 76	A1 Telekom Austria AG

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 99)

<i>Country or area/ISO code Company Name/Address</i>	<i>Company Code (carrier code)</i>	<i>Contact</i>
Allemagne (République fédérale d')/DEU ADD		
FLOW7 GmbH Lorenzstrasse 29 D-76135 KARLSRUHE	FLOW7	Mr Christian Treudler Tél.: +49 721 75407144 Fax: +49 721 75407149 Email: voip-ekp@flow7.de
Westnetz w.V. Karl-Heine-Strasse 93 D-04229 LEIPZIG	WNET	Mr. David Lamparter Tél.: +49 341 3929 1490 Email: tech@westnetz.org

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juillet 2020)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1199 – 1.VII.2020)
(Amendement No. 2)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>		<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Rép. tchèque SUP			
2-230-3	5939	TS1PG	O2 Czech Republic a.s.
Rép. tchèque ADD			
2-230-2	5938	TS2P5	O2 Czech Republic a.s.
6-234-4	14164	MSC9	Vodafone Czech Republic a.s.
Rép. tchèque LIR			
2-060-4	4580	SZDC	Sprava železnic, statni organizace
2-060-5	4581	Ceznet Praha CZ	Telco Pro Services, a.s.
2-060-6	4582	SZDC CZ	Sprava železnic, statni organizace
2-228-1	5921	Praha, SA-STP	CETIN a.s.
2-228-2	5922	Brno, SA STP	CETIN a.s.
2-228-5	5925	SZDC	Sprava železnic, statni organizace
2-228-6	5926	CEZnet Praha CZ	Telco Pro Services, a.s.
2-229-0	5928	BT Czech Republic	BT Limited, organizacni slozka
2-229-1	5929	Praha, International exchange	CETIN a.s.
2-229-2	5930	Brno, International exchange	CETIN a.s.
2-231-3	5947	SZDC	Sprava železnic, statni organizace
Suisse SUP			
2-058-5	4565	Zürich	LTN Liechtenstein Telenet AG
Suisse LIR			
2-053-0	4520	Zürich	GTT Switzerland Sàrl
2-059-4	4572	Zürich	Sunrise Communications AG
2-061-0	4584	Zürich	Global Premium Telecom B.V.
5-246-2	12210	Zürich	Sunrise Communications AG

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VII.2020, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Iran (République islamique d')	+98
Jordanie	+962
Myanmar	+95